

Chè fanmi Camden Prep,

Nou espere ke nou tout te gen yon jou fèt Thanksgiving trankil ak an sante. Nan sezon rekonesans sa, nou tèlman rekonesan e rekonesan pou ekip Roxbury Prep nou an ki louvri pòt yo pou elèv seleksyone Lendi pase a! Nou fyè pou nou selebre gwo etap enpòtan sa a pou elèv nou yo, fanmi yo, ak tout kominote Uncommon pandan n ap akeyi elèv yo tounen nan lekòl Boston nou yo. Sa pa ta posib san sipò nan chak pòsyon nan kominote Uncommon nou an - ak espesyalman ou, fanmi yo! Mèsi pou sipò ou pandan n ap kontinye navige ane lekòl sa pandan nap kondwi nan direksyon pou relouvri nan mwa janvyè.

Mizajou Lekòl

Sondaj paran/gadyen kap vini an janvyè!

Nan kòmansman janvyè, nou pral lanse yon sondaj tou kout pou tout paran ak gadyen legal yo. Sa se yon opòtinite pou ou pou w pataje panse ou ak fidbak dirèkteman avèk nou pandan nap travay pou bay pi bon kalite lekòl pou pitit ou (yo). Sondaj la ap louvri nan Lendi, 4 janvyè epi fèmen nan Dimanch, 17 janvyè. Ou pral resevwa yon lyen nan sondaj la via imèl yon fwa li louvri. Nou vle tande de ou

Distribisyon Repa Aprantisaj a Distan:

Camden Prep ap kontinye bay elèv yo manje pandan aprantisaj a distans. Tout elèv Camden Prep ap kalifye pou resevwa manje. Ranmase sèvis manje yo ap disponib pou vin chèche nan Madi ak Jedi soti nan 10 am a 12 pm nan Mt. Efraim lakou lekòl la (1575 Mt. Efraim Ave).

- Elèv ki vini nan **Madi** pral ranmase manje pou Mèkredi ak Jedi
- Elèv ki vini nan **Jedi** pral ranmase manje pou Vandredi - Lendi

Elèv la, paran an, oswa lòt manm nan kay la ka pran manje yo. Tanpri sonje ke yo pral bay sèvis sa pou dire a nan 100% aprantisaj aleka.

Resous

Desanm se Mwa Byennèt Emosyonèl nan Uncommon!

Byennèt emosyonèl se kapasite pou fè fas ak defi nan lavi, bati relasyon pozitif ak lòt moun, epi ankouraje itilizasyon ladrès pou siviv an sante. Lè nou ede elèv nou yo aprann non santiman yo epi ki jan yo eksprime yo nan fason ki apwopriye nou ap sipòte byennèt emosyonèl yo. Lé nou pratike byennèt emosyonèl nou ap diminye estrès nou an, ap resevwa bon jan kalite dòmi, lè l sèvi avèk ladrès pou siviv an sante, epi chwazi yon pespektiv pi klere sou lavi!

- Anba a gen kèk resous pou ede ou menm ak fanmi ou pratike byennèt emosyonèl!
- [Sèvis ak Senses to Cope](#), [Star Breathing](#), [Wheel of Emotions](#), [My Life App](#), [Headspace](#)

Sit Tès COVID-19:

Nou ankouraje tout fanmi Camden fè tès pou COVID-19 menm si ou pa gen okenn sentòm. Tanpri klike sou lyen sa pou jwenn enfòmasyon sou sit tès yo Anba la a gen lòt enfòmasyon sou tès:

- Swen Sante Cooper Inivèsite an konjonksyon avèk Camden County Freeholder Board ak Camden County Department of Health ofri Tès COVID-19 Drive Up nan Camden County College, 1889 Marlton Pike East nan Cherry Hill. Ou ka jwenn enfòmasyon nan [lyen sa](#). Pou plis enfòmasyon oswa pou pran yon randevou, rele 856-968-7100 oswa imèl covid19swabsite@cooperhealth.edu.
- Pwojè H.O.P.E bay Tès COVID-19 chak jou nan Camden epi li ede avèk Kesyon Tès Kesyon yo mande anpil nan 519 West Street, Camden, NJ. Enfòmasyon [isit](#).
- Pou plis sit tès, ki gen ladan CAMcare Health Corporation, kizin katedral, CVS ak plis ankò, tanpri klike sou [lyen](#)

[sa.](#)

Asistans Manje Fanmi:

Si ou menm oswa yon moun ou konnen ki bezwen manje, tanpri tcheke [Food Bank of South Jersey](#) oswa [Touch New Jersey](#) sit entènèt pou jwenn distribisyon manje nan zòn ou an.

- SSJ Neighborhood Center Manje Depo: Chak 3yèm Mèkredi soti 2:30-6:30 PM soti nan nivo ki pi ba nan Christus Church nan 26th Street ak Hayes Street, Camden, NJ 08105
- Pòtoriken Inite pou Pwogrè (PRUP) & Katedral Kitchen Drive-up: Chak Mèkredi soti nan 1-3 pm ki sitiye 818 S. Broadway Camden NJ, 08103
- Sant Camden Distribisyon Manje GRATIS: Nou ap kontinye misyon nou an pou ede fanmi Camden yo pandan pandemi sa Tanpri pataje epi fè fanmi yo konnen yo ap kontinye distribisyon manje nou an jiska Jou Aksyon de Gras nan Jedi de 11:30 am a 3pm, 1840 Broadway Ave, Camden, NJ, 08104. Rele (856) 966-7011 pou plis enfòmasyon.
- Mache Virtua Mobil: Nou pral retounen nan yon modèl Yo Vann an Detay, ak sosyalman distans mache-up-Camden orè jan sa:
 - Madi, 12pm a 1:30 pm - Roosevelt Plaza Park, 520 Market Street, Camden
 - Mèkredi, Camden 2:30 pm a 4pm, Virtua Camden- Sant Sante ak Byennèt- Depatman Ijans Pakin (Antre nan Mt. Ephraim Avenue), 1000 Atlantic Avenue, Camden. Kesyon, ou lib pou imèl nou nan VirtuaMFM@virtua.org
- Cathedral Kitchen bay manje ak Episri, ki chita @ 1514 Federal Street, Camden 856 964.6771 - Pa gen dokiman ki nesèsè!
 - Lendi, 2: 30-5pm: Chwa Swen pèsònèl nan twalèt nesèsè
 - Mèkredi, 3: 15-5pm: Mache kanpe-chwa nan Episri ki disponib & Pop Up Bibliyotèk - liv gratis
 - Jou lasemèn yo, 3:15-5pm ak Samdi, midi -1pm: Nou sèvi cho "pou ale" manje nan pòt la, plis sak pou pran manje ak boutèy dlo.
- Kroc Center nan Camden ap ofri yon etajè "Drive Thru" osi byen ke yon Walk-Up. Rele 856-379-4871 pou pran randevou. Vizite www.camdenkroccenter.org pou plis enfòmasyon. Klike [isit](#) ak [isit](#) pou plis enfòmasyon.
- Sant pou Sèvis Fanmi mete aksan sou Resous Manje nan Camden. Plis enfòmasyon sou sit lokal [isit](#).

Resous Kominotè:

- Promise Neighborhood Family Success Center ap ofri kou ESL an kolaborasyon avèk Cooper Medical School! Si ou, oswa yon moun ou konnen, ki enterese nan klas ESL GRATIS tanpri kontakte nou! Rele pou enskri: 856-964-8096. Pou plis enfòmasyon klike [isit](#), [li an panyòl](#).
- Food Bank nan South Jersey envite ou nan yon GRATIS entèaktif sou entènèt Nitrisyon ak kwit manje Gwoup Tach yo ranpli vit! ENSKRI JODI A tou senpleman ak adrès e-mail ou oswa nimewo telefòn selilè ki anba a epi *** Resevwa yon Gadjet pou kwit manje GRATIS pou Patisipe nan *** ENSKRI LA: <http://bit.ly/JSYES>
- The Heart of Camden Inc. ap founi ekipman netwayaj GRATIS ak pwodwi pèsònèl pou tout fanmi an chak Jedi soti 11:30 am jiska 2:30 pm nan 1840 Broadway Ave, Camden, NJ, 08104 Rele (856) 966-1212 pou plis enfòmasyon.
- Evènman Kominote amizan [Masked Melanin Market](#) se de 8 a.m. a 1 p.m. Dimanch nan Wiggins Waterfront Park, 1 Riverside Drive, Camden. Kamyon Manje ak Machann yo ap prezan. Mask figi obligatwa.
- Mighty Writers Camden, ki chita nan 1801 Broadway Camden, NJ 08104, ap founi nesèsite ak liv otòn sa a, lendi-jedi, soti nan 12 pm-1pm. Ekriven Mighty Camden ap ofri tou atelye sou entènèt. Kesyon: Rele (856) 295-1048 oswa imèl cbuck@mightywriters.org. Gade [isit](#) pou plis enfòmasyon.
- FCHS Konte Camden, Rutgers Cooperative Extension ap òganize yon Facebook LIVE Seri chak vandredi a 2pm pou yon demonstrasyon pou kwit manje lè l sèvi avèk engredyan abòdab yo te jwenn nan anpil magazen Corner. Aprann Kòman pou idantifye opsyon ki an sante nan magazen ak aprann lide pou manje rapid, ti goute, ak bwason pou fanmi yo ak moun ki gen tout laj! **Pou plis enfòmasyon** <https://fb.me/e/1a3hKcTf3> oswa wè [feyè sa.](#)

Rapèl: Pwogram Asistans ekolaj Swen Timoun

Aplikasyon pou Pwogram Asistans ekolaj pou Swen Timoun COVID-19 yo toujou ouvè jiskaske fon yo fin itilize epi asistans yo ap disponib jiska Desanm 2020. Fanmi ki kalifye ki bezwen swen pou timoun ki gen laj lekòl yo kòm lekòl yo te louvri adistans ka aplike sou entènèt nan www.childcarenj.gov/COVID19. Asistans ekolaj la se yon pati nan yon plan \$250 milyon Gouvènè Murphy te anonse mwa pase a pou sipòte fanmi k ap travay ak gadri. Nouvo pwogram sa a ap bay asistans ekolaj pou fanmi New Jersey ak revni ki rive jiska \$ 75,000 ki bezwen swa gadri plen oswa a tan pasyèl depann sou orè aprantisaj aleka lekòl yo. Depatman an ap konsidere aplikasyon jiskaske finansman fin itilize. Anba a ou pral jwenn bwochi ki gen plis enfòmasyon ak detay sou pwogram nan ki gen ladan yon vèsyon Panyòl.



COVID-19 SCHOOL-AGE TUITION ASSISTANCE FOR WORKING FAMILIES

Families can now apply for child care tuition assistance to help with care for children who have remote learning schedules due to the COVID-19 public health emergency.

HOW TO APPLY

- Go to www.ChildCareNJ.gov and complete the online application.
- You will need proof of income and a notice or announcement from your child's school of a remote learning schedule.

WHO IS ELIGIBLE

- You are a NJ resident with a school-age child 5-13 years old.
- Your household income does not exceed \$75,000 a year.
- Your child is attending school with either a part-time or full-time remote learning schedule.

HOW IT WORKS

- Assistance will be paid directly to the licensed child care center you select up to \$634 a month or a registered family child care provider you select up to \$526 a month for full-time care.
- If the assistance doesn't equal the child care provider's rate, the provider may charge you the difference.
- Applications will be considered until funds for this program are exhausted.
- This program ends December 30, 2020.
- For help identifying a child care provider, go to www.childcarenj.gov/ProviderSearch

FOR MORE INFORMATION
Visit www.ChildCareNJ.gov.

State of New Jersey
Phil Murphy, Governor | Sheila Oliver, Lt. Governor

Department of Human Services
Carole Johnson, Commissioner



ASISTENCIA DE MATRÍCULA DE EDAD ESCOLAR POR COVID-19 PARA LAS FAMILIAS TRABAJADORAS

Ahora, las familias ya pueden solicitar ayuda para la matrícula de cuidado infantil para niño(a)s que necesitan un cuidado o debido a los horarios de aprendizaje a distancia, debido a la emergencia de salud pública de COVID-19.

¿CÓMO SOLICITAR?

- Visite la página, www.ChildCareNJ.gov y complete la solicitud en línea.
- Necesitará un comprobante de ingresos y un aviso o anuncio del horario escolar de aprendizaje a distancia de la escuela de su hijo(a).

¿QUIÉN ES ELEGIBLE?

- Ser residente de New Jersey con un niño de edad escolar entre los 5 a 13 años de edad.
- Sus ingresos familiares no superan los \$75,000 dólares al año.
- Su hijo asiste a una escuela con un horario de aprendizaje a distancia a medio tiempo o tiempo completo.

¿CÓMO FUNCIONA?

- La asistencia se pagará directamente al centro de cuidado de niños licenciado que usted seleccione hasta \$634 dólares al mes o un proveedor de cuidado de niños familiar registrado que usted seleccione hasta \$526 al mes, para el cuidado de tiempo completo.
- Si la asistencia no es igual a la tarifa del proveedor de cuidado de niños, el proveedor puede cobrarle la diferencia.
- Las solicitudes se considerarán hasta que se agoten los fondos para este programa.
- Este programa termina el 30 de diciembre 2020.
- Para ayuda encontrando un proveedor de cuidado de niños, visite la página www.childcarenj.gov/ProviderSearch

PARA MÁS INFORMACIÓN
Visite www.ChildCareNJ.gov.

Estado de New Jersey
Phil Murphy, Gobernador | Sheila Oliver, Vicegobernadora

Departamento de Servicios Humanos
Carole Johnson, Comisionada

Ede nou gaje nouèl la sou Uncommon nan ankouraje vwazen ou, zanmi, ak kominote yo [enskri](#) jodi a!

Si yon moun voye ou imèl sa, ou ka abònman nan tout Imèl lavni [isit](#).